



Décision de télécom CRTC 2011-744

Version PDF

Ottawa, le 1^{er} décembre 2011

Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur certaines routes supplémentaires

Numéro de dossier : 8638-S1-01/98

Dans la présente décision, le Conseil s'abstient, à certaines conditions, de réglementer les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur 179 routes supplémentaires.

Introduction

1. Dans l'ordonnance Télécom 99-434, le Conseil a enjoint aux concurrents de plusieurs entreprises de services locaux titulaires (ESLT) de déposer semestriellement un rapport faisant état des routes de liaison spécialisée intercirconscriptions (LSI) sur lesquelles les concurrents fournissent ou offrent de fournir des services LSI haut débit/services de données numériques (services LSI) à au moins un client, à une largeur de bande équivalente à DS-3 ou supérieure, au moyen d'installations terrestres d'une compagnie autre que l'ESLT en question ou d'une affiliée de cette ESLT¹.
2. Dans cette même ordonnance, le Conseil a également précisé que dès qu'il serait convaincu qu'un ou plusieurs concurrents respectent ce critère, il accorderait l'abstention de la réglementation des services LSI sur ces routes sans autre processus. Les rapports précités doivent être déposés les 1^{er} avril et 1^{er} octobre de chaque année.
3. En octobre 2011, le Conseil a reçu des mémoires des concurrents suivants : Atria Networks LP; Axia SuperNet Ltd.; Bell Canada, pour son propre compte et au nom de Bell Aliant Communications régionales, société en commandite (Bell Aliant) et de NorthernTel, Limited Partnership; Bragg Communications Inc., pour son propre compte et au nom d'Amtelecom Telco GP Inc. et de Persona Communications Corp.; Greater Sudbury Telecommunications Inc., faisant affaire sous le nom d'Agilis Networks; Hydro One Telecom Inc.; Manitoba Hydro Telecom; MTS Allstream Inc. (MTS Allstream); Navigata Communications 2009, Inc.; O.N.Tel Inc., faisant affaire sous le nom d'Ontera; Rogers Communications Inc.; Saskatchewan Telecommunications (SaskTel); Shaw Telecom G.P.; la Société TELUS Communications (STC); TBayTel et Vidéotron ltée.

¹ Dans l'ordonnance Télécom 99-905, le Conseil a étendu à Québec-Téléphone, qui fait maintenant partie de la Société TELUS Communications (STC) et à Télébec ltée, désormais Télébec, Société en commandite, le processus d'abstention pour les LSI prévu dans l'ordonnance Télécom 99-434.

Résultats de l'analyse du Conseil

4. Le Conseil a établi un cadre en matière d'abstention de la réglementation dans la décision Télécom 94-19.
5. Dans la décision Télécom 97-20, en vertu de l'article 34 de la *Loi sur les télécommunications* (la *Loi*) et conformément au cadre énoncé dans la décision Télécom 94-19, le Conseil s'est abstenu en grande partie de réglementer les services LSI fournis par les anciennes compagnies membres de Stentor sur certaines routes. Dans la décision de télécom 2003-77, le Conseil a élargi la portée de l'abstention à l'égard des services LSI de la STC qui faisaient déjà l'objet d'une abstention et il a fait de même pour Aliant Telecom Inc. (qui fait maintenant partie de Bell Aliant), Bell Canada, MTS Allstream et SaskTel dans la décision de télécom 2004-80.
6. Le Conseil a examiné les rapports des concurrents déposés conformément à l'ordonnance Télécom 99-434 et conclut que le critère précité d'abstention est respecté pour 179 routes supplémentaires, qui se trouvent dans les territoires desservis par Bell Aliant, Bell Canada, SaskTel et la STC. Ces routes supplémentaires sont énumérées à l'annexe.
7. Conformément au paragraphe 34(1) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que de s'abstenir d'exercer ses pouvoirs et de s'acquitter de ses responsabilités, dans la mesure précisée dans la présente décision, pour ce qui est de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe, est conforme aux objectifs de la politique canadienne de télécommunication énoncés à l'article 7 de la *Loi*.
8. Conformément au paragraphe 34(2) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que les services LSI sur les routes énumérées à l'annexe font l'objet d'une concurrence suffisante pour protéger les intérêts de leurs utilisateurs et, dans la mesure précisée dans la présente décision, qu'il convient donc de s'abstenir de réglementer les services LSI fournis sur ces routes.
9. Conformément au paragraphe 34(3) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que l'abstention de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe, dans la mesure précisée dans la présente décision, n'aura vraisemblablement pas pour effet de compromettre indûment le maintien d'un marché concurrentiel pour ces services.
10. À la lumière de ce qui précède et conformément au paragraphe 34(4) de la *Loi*, le Conseil déclare que les articles suivants de la *Loi*, sous réserve des quelques exceptions indiquées, ne s'appliquent pas aux services LSI des ESLT visées sur les routes énumérées à l'annexe :
 - l'article 24, mis à part le fait que le Conseil ordonne aux ESLT dont les territoires sont traversés par une ou plusieurs routes LSI énumérées à l'annexe (les ESLT touchées) d'intégrer, à l'avenir et le cas échéant, les conditions actuelles qui portent sur la divulgation de renseignements confidentiels des

clients à des tiers dans tous les contrats et dans tout autre accord visant la prestation de services LSI qui font l'objet d'une abstention de la réglementation dans la présente décision. Le Conseil estime qu'il convient également que le Conseil conserve des pouvoirs suffisants en vertu de l'article 24 de la *Loi* pour préciser d'éventuelles conditions concernant des services faisant l'objet d'une abstention, fournis par les ESLT touchées, là où les circonstances le justifient;

- l'article 25;
- l'article 27, sauf en ce qui a trait au paragraphe 27(3) de la *Loi* au sujet de la conformité avec les pouvoirs et les fonctions qui ne font pas l'objet d'une abstention dans la présente décision;
- l'article 29;
- l'article 31.

11. Le Conseil ordonne aux ESLT touchées de publier, dans les 45 jours de la date de la présente décision, des pages de tarifs retirant les tarifs des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe et entrant en vigueur à compter de la date de leur publication.

Secrétaire général

Documents connexes

- *Aliant Telecom, Bell Canada, MTS Allstream et SaskTel – Abstention relative à l'article 29 de la Loi à l'égard des ententes concernant les services interurbains nationaux et les services de liaison spécialisée intercirconscriptions faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2004-80, 9 décembre 2004
- *Demande d'abstention relative à l'article 29 de la Loi sur les télécommunications présentée par TELUS à l'égard des services de liaison spécialisée intercirconscriptions et des services interurbains faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2003-77, 19 novembre 2003
- Ordonnance Télécom CRTC 99-905, 17 septembre 1999
- *Instance de suivi à la décision Télécom CRTC 97-20 : Établissement d'un critère et d'un processus en vue d'examiner la possibilité de s'abstenir de réglementer également les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/SDN*, Ordonnance Télécom CRTC 99-434, 12 mai 1999
- *Centre de ressources Stentor Inc. – Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions*, Décision Télécom CRTC 97-20, 18 décembre 1997
- *Examen du cadre de réglementation*, Décision Télécom CRTC 94-19, 16 septembre 1994

Annexe

Routes supplémentaires de LSI admissibles à une abstention d'après les rapports des concurrents présentés en octobre 2011, conformément à l'ordonnance Télécom 99-434

	ESLT A	Circonscription A	Circonscription B	ESLT B
1	Bell Aliant	Astorville (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
2	Bell Aliant	Bracebridge (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
3	Bell Aliant	Bracebridge (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
4	Bell Aliant	Burk's Falls (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
5	Bell Aliant	Field (Ont.)	North Bay (Ont.)	Bell Aliant
6	Bell Aliant	Huntsville (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
7	Bell Aliant	North Bay (Ont.)	Powassan (Ont.)	Bell Aliant
8	Bell Canada	Barrie (Ont.)	Streetsville (Ont.)	Bell Canada
9	Bell Canada	Cooksville (Ont.)	Unionville (Ont.)	Bell Canada
10	Bell Canada	Detroit au Michigan (passage de la frontière)	Montréal (Qc)	Bell Canada
11	Bell Canada	St. Catharines-Thorold (Ont.)	Streetsville (Ont.)	Bell Canada
12	Bell Canada	Streetsville (Ont.)	Welland (Ont.)	Bell Canada
13	SaskTel	Maple Creek (Sask.)	Moose Jaw (Sask.)	SaskTel
14	SaskTel	Maple Creek (Sask.)	Regina (Sask.)	SaskTel
15	SaskTel	Maple Creek (Sask.)	Saskatoon (Sask.)	SaskTel

16	SaskTel	Maple Creek (Sask.)	Swift Current (Sask.)	SaskTel
17	SaskTel	Maple Creek (Sask.)	Wilkie (Sask.)	SaskTel
18	SaskTel	Maple Creek (Sask.)	Yorkton (Sask.)	SaskTel
19	STC	100 Mile House (C.-B.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
20	STC	100 Mile House (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
21	STC	Abbotsford (C.-B.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
22	STC	Abbotsford (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
23	STC	Airdrie (Alb.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
24	STC	Airdrie (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
25	STC	Aldergrove (C.-B.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
26	STC	Aldergrove (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
27	STC	Baie-Comeau (Qc)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
28	STC	Baie-Comeau (Qc)	Revelstoke (C.-B.)	STC
29	STC	Barrhead (Alb.)	Edmonton (Alb.)	STC
30	STC	Bonaventure (Qc)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
31	STC	Bonaventure (Qc)	Revelstoke (C.-B.)	STC
32	STC	Bonnyville (Alb.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
33	STC	Bonnyville (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
34	STC	Brooks (Alb.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC

35	STC	Brooks (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
36	STC	Calgary (Alb.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
37	STC	Calgary (Alb.)	Irricana (Alb.)	STC
38	STC	Calgary (Alb.)	Kamloops (C.-B.)	STC
39	STC	Calgary (Alb.)	Longview (Alb.)	STC
40	STC	Calgary (Alb.)	Onoway (Alb.)	STC
41	STC	Calgary (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
42	STC	Calgary (Alb.)	Stavelly (Alb.)	STC
43	STC	Camrose (Alb.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
44	STC	Camrose (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
45	STC	Canmore (Alb.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
46	STC	Canmore (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
47	STC	Chilliwack (C.-B.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
48	STC	Chilliwack (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
49	STC	Cold Lake (Alb.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
50	STC	Cold Lake (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
51	STC	Courtenay (C.-B.)	Dawson Creek (C.-B.)	STC
52	STC	Courtenay (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
53	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Donnacona (Qc)	STC

54	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Drumheller (Alb.)	STC
55	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Duncan (C.-B.)	STC
56	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Edmonton (Alb.)	STC
57	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Edmonton International Airport (Alb.)	STC
58	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Fort McMurray (Alb.)	STC
59	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Gaspé (Qc)	STC
60	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Grande Prairie (Alb.)	STC
61	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Hauterive (Qc)	STC
62	STC	Dawson Creek (C.-B.)	High River (Alb.)	STC
63	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Kamloops (C.-B.)	STC
64	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Kelowna (C.-B.)	STC
65	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Lacombe (Alb.)	STC
66	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Langley (C.-B.)	STC
67	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Leduc (Alb.)	STC
68	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Lethbridge (Alb.)	STC
69	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Lloydminster (Alb.)	STC
70	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Matane (Qc)	STC
71	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Medicine Hat (Alb.)	STC

72	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Montmagny (Qc)	STC
73	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Nanaimo (C.-B.)	STC
74	STC	Dawson Creek (C.-B.)	New Westminster (C.-B.)	STC
75	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Newton (C.-B.)	STC
76	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Nisku (Alb.)	STC
77	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Parksville (C.-B.)	STC
78	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Penticton (C.-B.)	STC
79	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Port Coquitlam (C.-B.)	STC
80	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Quesnel (C.-B.)	STC
81	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Red Deer (Alb.)	STC
82	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
83	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Richmond (C.-B.)	STC
84	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Rimouski (Qc)	STC
85	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Saanich (C.-B.)	STC
86	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Salmon Arm (C.-B.)	STC
87	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Sept-Îles (Qc)	STC
88	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Sherwood Park (Alb.)	STC
89	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Sooke (C.-B.)	STC
90	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Spruce Grove (Alb.)	STC

91	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Squamish (C.-B.)	STC
92	STC	Dawson Creek (C.-B.)	St. Albert (Alb.)	STC
93	STC	Dawson Creek (C.-B.)	St-Augustin-de-Desmaures (Qc)	STC
94	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Ste-Anne-des-Monts (Qc)	STC
95	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Ste-Marie-de-Beauce (Qc)	STC
96	STC	Dawson Creek (C.-B.)	St-Georges-de-Beauce (Qc)	STC
97	STC	Dawson Creek (C.-B.)	St-Henri-de-Lévis (Qc)	STC
98	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Stony Plain (Alb.)	STC
99	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Strathmore (Alb.)	STC
100	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Vancouver (C.-B.)	STC
101	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Vegreville (Alb.)	STC
102	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Vermilion (Alb.)	STC
103	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Vernon (C.-B.)	STC
104	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Victoria (C.-B.)	STC
105	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Wetaskiwin (Alb.)	STC
106	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Whistler (C.-B.)	STC
107	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Whitecourt (Alb.)	STC

108	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Williams Lake (C.-B.)	STC
109	STC	Debolt (Alb.)	Grande Prairie (Alb.)	STC
110	STC	Dixonville (Alb.)	Grande Prairie (Alb.)	STC
111	STC	Donnacona (Qc)	Revelstoke (C.-B.)	STC
112	STC	Drumheller (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
113	STC	Duncan (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
114	STC	Edmonton (Alb.)	Forestburg (Alb.)	STC
115	STC	Edmonton (Alb.)	Fox Creek (Alb.)	STC
116	STC	Edmonton (Alb.)	High Prairie (Alb.)	STC
117	STC	Edmonton (Alb.)	Hughenden (Alb.)	STC
118	STC	Edmonton (Alb.)	Provost (Alb.)	STC
119	STC	Edmonton (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
120	STC	Edmonton (Alb.)	Slave Lake (Alb.)	STC
121	STC	Edmonton (Alb.)	Thorsby (Alb.)	STC
122	STC	Edmonton International Airport (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
123	STC	Fort McMurray (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
124	STC	Fort St. John (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
125	STC	Gaspé (Qc)	Revelstoke (C.-B.)	STC
126	STC	Grande Prairie (Alb.)	Grimshaw (Alb.)	STC

127	STC	Grande Prairie (Alb.)	Hines Creek (Alb.)	STC
128	STC	Grande Prairie (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
129	STC	Grande Prairie (Alb.)	Worsley (Alb.)	STC
130	STC	Hauterive (Qc)	Revelstoke (C.-B.)	STC
131	STC	High River (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
132	STC	Kamloops (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
133	STC	Kelowna (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
134	STC	Lacombe (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
135	STC	Langley (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
136	STC	Leduc (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
137	STC	Lethbridge (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
138	STC	Lloydminster (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
139	STC	Matane (Qc)	Revelstoke (C.-B.)	STC
140	STC	Medicine Hat (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
141	STC	Montmagny (Qc)	Revelstoke (C.-B.)	STC
142	STC	Nanaimo (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
143	STC	New Westminster (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
144	STC	Newton (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
145	STC	Nisku (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC

146	STC	Parksville (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
147	STC	Penticton (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
148	STC	Port Coquitlam (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
149	STC	Prince George (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
150	STC	Quesnel (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
151	STC	Quesnel (C.-B.)	Williams Lake (C.-B.)	STC
152	STC	Red Deer (Alb.)	Revelstoke (C.-B.)	STC
153	STC	Revelstoke (C.-B.)	Richmond (C.-B.)	STC
154	STC	Revelstoke (C.-B.)	Rimouski (Qc)	STC
155	STC	Revelstoke (C.-B.)	Saanich (C.-B.)	STC
156	STC	Revelstoke (C.-B.)	Salmon Arm (C.-B.)	STC
157	STC	Revelstoke (C.-B.)	Sept-Îles (Qc)	STC
158	STC	Revelstoke (C.-B.)	Sherwood Park (Alb.)	STC
159	STC	Revelstoke (C.-B.)	Sooke (C.-B.)	STC
160	STC	Revelstoke (C.-B.)	Spruce Grove (Alb.)	STC
161	STC	Revelstoke (C.-B.)	Squamish (C.-B.)	STC
162	STC	Revelstoke (C.-B.)	St. Albert (Alb.)	STC
163	STC	Revelstoke (C.-B.)	St-Augustin-de-Desmaures (Qc)	STC

164	STC	Revelstoke (C.-B.)	Ste-Anne-des-Monts (Qc)	STC
165	STC	Revelstoke (C.-B.)	Ste-Marie-de-Beauce (Qc)	STC
166	STC	Revelstoke (C.-B.)	St-Georges-de-Beauce (Qc)	STC
167	STC	Revelstoke (C.-B.)	St-Henri-de-Lévis (Qc)	STC
168	STC	Revelstoke (C.-B.)	Stony Plain (Alb.)	STC
169	STC	Revelstoke (C.-B.)	Strathmore (Alb.)	STC
170	STC	Revelstoke (C.-B.)	Vancouver (C.-B.)	STC
171	STC	Revelstoke (C.-B.)	Vegreville (Alb.)	STC
172	STC	Revelstoke (C.-B.)	Vermilion (Alb.)	STC
173	STC	Revelstoke (C.-B.)	Vernon (C.-B.)	STC
174	STC	Revelstoke (C.-B.)	Victoria (C.-B.)	STC
175	STC	Revelstoke (C.-B.)	Wetaskiwin (Alb.)	STC
176	STC	Revelstoke (C.-B.)	Whistler (C.-B.)	STC
177	STC	Revelstoke (C.-B.)	Whitecourt (Alb.)	STC
178	STC	Revelstoke (C.-B.)	Williams Lake (C.-B.)	STC
179	STC	Scarborough (Ont.)	Winnipeg (Man.)	Bell Canada